



# 交流合作团组申请人

版本: 2014 年 03 月

德国高校在中德高校合作框架内录取的旨在德国获得学位的中国学生，可以申请参加审核部的“交流合作团组程序（P-Verfahren）”。

能否参加“交流合作团组程序”，始终依据德国外交部的相关法令进行逐一审批。

德方合作高校须通过电子邮件（无具体格式要求）至“[leitung@aps.org.cn](mailto:leitung@aps.org.cn)”告知审核部其已计划好的交流合作项目，并附上同中方合作高校所签订的合作协议的复印件。

参加“交流合作团组程序”须满足如下条件：

- 交流合作团组的申请人必须由德国高校相关人员在**中国**进行**专业性**筛选。面试官只能筛选和其专业领域相同或相似的申请人。通过Skype或者其他远程视频软件同中国申请人进行的电话面试和视频会议，则不符合要求。
- 中国学生交流合作团组程序的申请日期与德方高校的筛选日期的间隔不得超过6个月。
- 筛选面谈必须用英语或者德语进行，并做面谈笔录。请在审核部网站 [www.aps.org.cn](http://www.aps.org.cn) 的“[程序须知](#)”中可以下载相关的《交流合作团组笔录表格》。面谈笔录须能够体现筛选的专业性，如果内容仅是单纯的动机询问则不符合要求。审核部会根据面谈笔录及申请材料的内容决定该团组是否可以免除参加一般性的审核面谈。该面谈笔录必须和其他申请材料一起递交到审核部，或者提前通过电子邮件发送给审核部。

交流合作团组审核的流程如下：

## 1. 由德国高校申请审核：

德国高校将其与中国高校的合作计划及所筛选的学生名单通过邮件通知审核部。

审核部会据此发给德国高校一个交流合作团组程序P-Verfahren（以P开头的）“团组号”。

## 2. 网上注册

学生从德国高校处得到“团组号”后，凭此在审核部网站上进行“交流合作团组审核程序”的注册，并取得个人账户的用户名和密码。在填写完全部的必要信息后，学生需要打印“在线注册证明”（PDF 格式）并亲笔签名，连同其他申请材料寄给审核部。

## 3. 审核费用汇款

交流合作团组申请人的审核费用为每人 1000 元人民币（包含签证费）。团组成员的审核费请以团组名义一笔通过银行汇到审核部账户。请务必在汇款附言内注明“团组号”！在递交的材料中必须附上该汇款单复印件，并注明“团组号”。审核部在收到汇款后才会受理申请。



# 交流合作团组申请人

版本: 2014 年 03 月

## 4. 递交材料

团组的所有审核材料须**汇总后**一起递交，并附上：

- 合作协议的复印件
- 对中国学生所进行的专业性筛选的面谈笔录（需说明什么时间、地点、由谁、按照哪些专业标准进行的此次专业筛选面谈）
- 通过筛选的学生名单
- 中方及德方的联系方式（地址，电子邮件，电话和传真）

只有获得德国高校承诺可以提供学习位置的申请人才可以参加交流合作团组程序。交流合作团组的成员不会得到审核证书。审核部会将审核结果传真给相关高校。

团组成员在德国期间不可以更换学校。通过团组获得了签证，并在团组项目结束前退出，以个人身份申请“一般国内申请人审核程序”的学生，需要提供德国高校出具的终止该项目的书面说明或者学籍注销证明，以及当地外国人管理局出具的注销证明。

已经参加一般中国境内的申请人程序的申请者，若没有通过审核部的面谈，不允许转换到交流合作团组程序。这些申请人可以到审核部重新面谈，面谈成功拿到个人审核证书之后再进入团组程序，并与其他成员同时提交签证申请。

请德方高校将团组的相关规定告知申请学生。

审核部的工作周期为4周。在此周期内不提供审核进度的咨询。

请发邮件预约在审核部递交团组签证的日期：

北京辖区: [visumtermin@aps.org.cn](mailto:visumtermin@aps.org.cn)

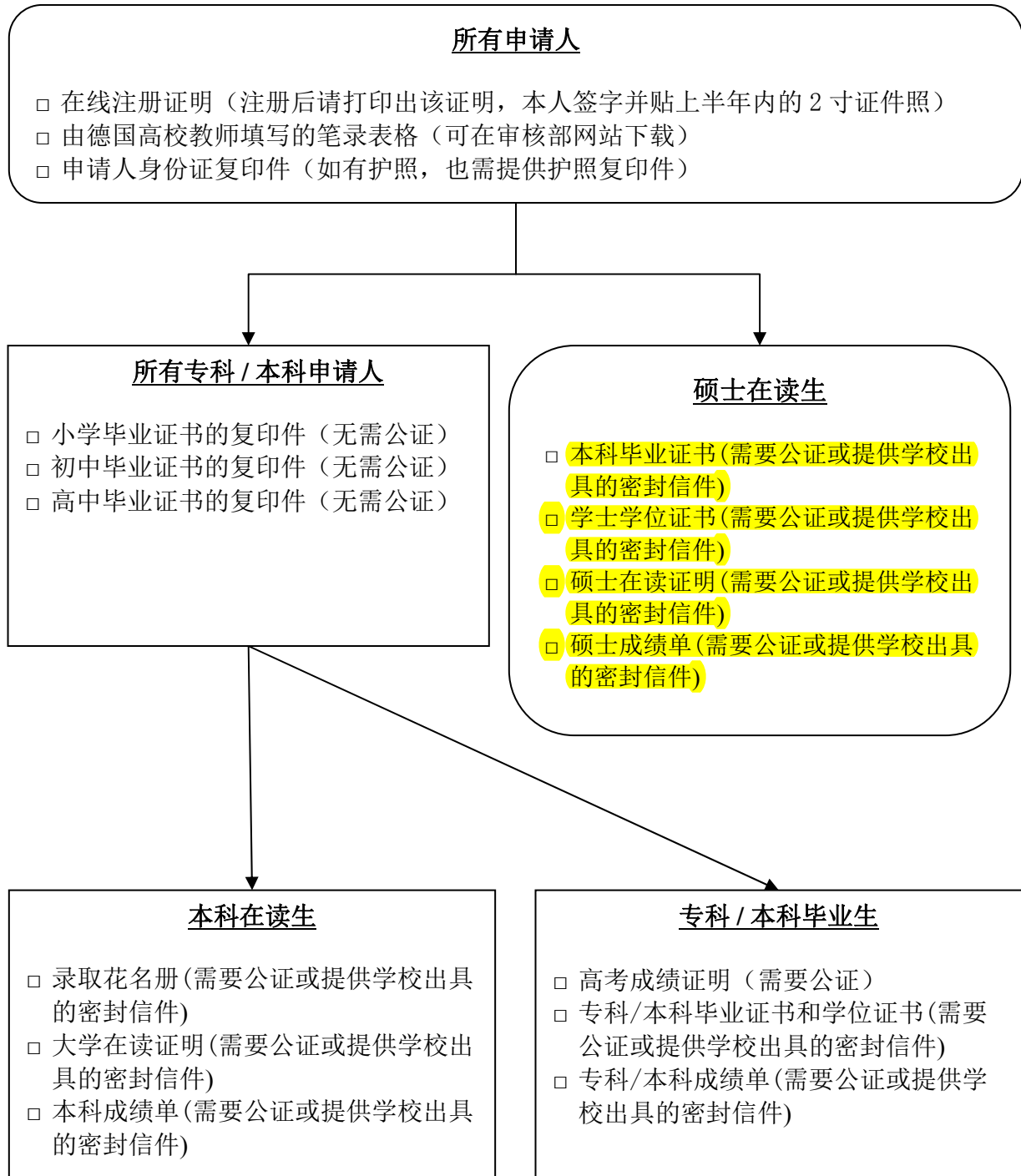
上海辖区: [sha-visumtermin@aps.org.cn](mailto:sha-visumtermin@aps.org.cn)



# 交流合作团组申请人

版本: 2014 年 03 月

交流合作团组程序申请人所需材料:



请注意, 我们收到的材料要进行存档保存, 一律不予退还!



# 交流合作团组申请人

版本: 2014 年 03 月

## 注释:

- 大学在读证明必须注明: 通过何种形式被大学录取, 大学的院、系名称, 所学专业, 学号, 学制, 学习起止时间, 已读完的学期数, 并由教务处/档案室/学籍管理办公室等校级部门盖章, 只有系级盖章无效。
- 如本科毕业而未获得学位证书, 需提供高校出具的未获得学位的说明的原件。
- 大学成绩单必须包括大学期间所学全部课程的成绩, 需要分学期开具, 并由教务处/档案室/学籍管理办公室等校级部门盖章, 只有系级盖章无效。
- 以上材料可以邮寄或到审核部递交 (地址参见页面下方审核部联系方式)
- 审核部可以要求申请人提供其他材料。

## 汇款账户:

收款人名称: 德国驻华使馆文化处留德人员审核部  
账号: 332 456 013 427  
收款银行名称: 中国银行北京亮马河大厦支行